

주일에배(主日礼拝)

2018年10月21日 司会: 田勝隆長老
 午前11:00 **日本語礼拝** 説教: 林明基牧師

전 주(前 奏) ----- 奏樂 李榮惠執事
 송 영(頌 榮) ----- 聖 歌 隊 者
 예배부름(招きと祈り).... 詩18:47(시 18:46) ... 司 会 者
 ☆찬 송(讚 頌) ----- 20 (旧 41) ----- 一 同 起 立
 신앙고백(信仰告白) 사도신경(使徒信条) 一 同 同
 교 독(交 讀) ---- 69 (旧 37) ----- 一 同 同
 찬 송(讚 頌) ----- 341 (旧 367) ----- 一 同 同
 기 도(祈 禱) ----- 裴良一長老
 성경봉독(聖書朗讀) 테사로니케 I(살전) 1:4-10 司 会 者
 찬 양(讚 揚) 「주의 곁에 있을 때」 聖 歌 隊 者
 설 교(説 教) 「信仰の模範となる教会」 説 教 者
 (신앙의 모범이 되는 교회)
 기 도(祈 禱) ----- 説 教 者
 찬 송(讚 頌) ---- 452 (旧 505) ----- 一 同 同
 헌 금(獻 金) ----- 一 同 同
 감사기도(感謝祈禱) ----- 説 教 者
 광 고(お知らせ) ----- 司 会 者
 ☆송 영(頌 榮) ----- 2 (旧 6) ----- 一 同 起 立
 ☆축 도(祝 禱) ----- 説 教 者

☆표는 일어나 주시기 바랍니다 (☆印はご起立下さい).

성도의 교제(コイノニア・タイム)

昼食を共にしながら交わりの時間 今週: 第2 壮年会 来週: 女性会・有志

《예배 봉사위원(礼拝奉仕委員)》

	이번 주(今週)	다음 주(来週)
司会	田勝隆長老	嚴徹俊長老
祈禱	裴良一長老	俞正根長老
午後	サンクスフェスティバル	許清子社会部部长
水曜	林美善執事	李卿澁執事
通訳	吉井秀夫長老 金政芸執事	吉井秀夫長老 吉井秀夫長老
	10月	11月
献金	金正賢執事 李榮美執事	柳恩愛執事 林美善執事
	李榮彦執事 安奇玉執事	俞炳宇執事 李卿澁執事
案内	国崎秋助執事 河礼子執事	尹日鉉執事 平井弘美執事
	新来会者班 洪順男勸士	新来会者班 金仁姬勸士
聖研	主日聖書班 嚴徹俊長老	主日聖書班 吉井秀夫長老

☆ 동시통역을 하고 있습니다. 통역기가 필요한 분은 입구 접수에서 받아 주세요.
 ☆ 同時通訳をしています。必要な方は通訳機を入り口受付でお受け取り下さい。

第9回 関西サンクスフェスティバル(관서지방감사축제)

午後 3:30 受付
日本語礼拝 奏樂: 李榮惠執事

1部 16:00 礼拝 説教: 朴榮子牧師
 2部 16:30 講演 講師: 李清一牧師(KCC 名誉館長)
 演題: 「在日大韓基督教会の
 歴史展望と信仰の継承」
 3部 17:20 讚美 イーワイエス
 17:50 記念写真撮影
 18:00 交流会(軽食バイキング)
 共催: 関西地方会 女性部・壮年部・青年部

◎ 수요일예배(水曜礼拝)

10月24日 午後 7:00 奏樂: 裴貞愛牧師
 司会: 林美善執事 讚頌: 325 (旧 359)・440 (旧 497)
 説教者: 裴貞愛牧師 聖書: コリント II (고후) 1:12-2:4
 説教題: 코린트訪問의延期 (고린도 방문의 연기)

◎ 새벽기도회(早天祈禱会) 午前 6:00

10/23 火曜日 詩編 74 編 講解 引導者: 林明基牧師
 10/24 水曜日 詩編 75 編 講解 引導者: 裴良一長老
 10/25 木曜日 詩編 76 編 講解 引導者: 林明基牧師
 10/26 金曜日 詩編 77 編 講解 引導者: 裴貞愛牧師

◆ 先週の統計 ◆

出席計	礼拝			教会学校		早天祈禱会				集会	聖書勉強	
	主日	午後	水曜	CS	中高	火	水	木	金	青年	主日	シバ
121	87	14	16	3	7	9	6	9	4	4	4	-
献金	《十分の一献金》 鄭元芝 張淑子 李根實 林美善 崔永子 李榮彦 吳勝正・孫菊枝 李喜蘭 洪玉江 無記名 1											
	《感謝献金》 林美善 吳賢子 くらくらピアノ教室											
	《海外宣教献金》 申允植 張淑子 李卿澁 《建築献金》 林美善 無記名 1 《献花》 李有梨											
主日合計: 374,530 円												

교회소식(お知らせ)

- ★ 오늘 처음 오신 분들을 주님의 이름으로 환영합니다.
 今日、初めて来られた方々を主の御名によって歓迎いたします。
- ★ 오늘 오후 4시부터 본 교회에서 제 9회 관서지방 감사 축제가 개최됩니다. 今日、午後 4時から本教会で第 9回 関西サンクスフェスティバルが開催されます。
- ◆ 오늘의 모임 (今日の集い)
 ◎CS 教師会 (9:00 壮年会室)
 ◎感謝節・聖誕節準備委員会 (13:00 堂会室)
- ◆ 앞으로의 행사 (今後の行事)
 ◎10月28日(主) 第1青年会月例会 (13:00 青年会室)
 バザー準備委員会 (13:00 堂会室)
 ◎11月4日(主) 午前 説教: 洪恩波牧師(韓国富平メソジスト教会)
 富平メソジスト教会男性合唱団 57名の讚美
 諸職会 (午後礼拝後 4F 大礼拝堂)
 ◎11月11日(主) 추수감사절예배 (收穫感謝節礼拝)
- ◆ 실버스쿨秋の野外学習
 10月23日(火)11:00-14:00 於: 京都市動物園(現地集合)
 ※70才以上の方は公的証明書を持参 雨天時、教会集合
- ◆ 가을 대심방 (秋の家庭訪問) 11月17日(土)迄 実施中
- ◆ 교회 바자(教会バザー): 11月3日(土・祝) 10:00~14:00
 寄贈品の受付: 許清子執事 食券販売: 曹永恩勸士
- ◆ 키즈&ファミリーフェスティバル
 10月27日(土) 会場: 新島会館 ※教会車は11:30 教会出発
- ◆ 교토한일교회 합동예배 반성회 (京都韓日教会合同礼拝反省会)
 10月30日(火) 18:00 本教会
- ◆ 2F小礼拝堂でも4Fでの礼拝の同時通訳が聞けます。イヤホン使用者は使用後、4Fの元の場所に戻して下さい。
- ◆ 11월 정기제직회용 보고서 제출 (11月定期諸職会用報告書提出)
 各部責任者は10月活動報告書を11月1日(木)までに教会事務室に提出
- ◆ 林明基牧師韓国訪問 10月26日(金)-29日(月)
- ◆ 10月27日(土)14:00 韓国아빨가모 광화문にて田昇愚兄弟と
 金海梨姉妹の結婚式(主礼: 林明基牧師)があります。

《이 달의 기도(今月の祈り)》

- ◇ 교회 창립 93주년을 감사드리며!
 教会創立 93周年を感謝して!
- ◇ 전 교인이 서로 사랑할 수 있도록!
 すべての教会員が互いに愛し合うように!
- ◇ 성령충만한 성도와 교회가 되도록!
 聖霊に満たされた信徒と教会になりますように!